

**Угода про співпрацю  
щодо реалізації програм академічної мобільності  
між Полтавською державною аграрною академією  
та Вищим навчальним закладом Укоопспілки  
“Полтавський університет економіки і торгівлі”**

м. Полтава

« 27 » 08 2020 р.

Полтавська державна аграрна академія, в особі ректора Валентини Іванівни Аранчій, яка діє на підставі Статуту та Вищий навчальний заклад Укоопспілки “Полтавський університет економіки і торгівлі”, в особі ректора Нестулі Олексія Олексійовича, який діє на підставі Статуту, та (надалі спільно – Сторони), зважаючи на необхідне упроваджувати норми законодавства України щодо академічної мобільності учасників освітнього процесу у ЗВО, для забезпечення прав та дотримання обов’язків учасників академічної мобільності, а також уникнення суперечностей з приводу процесу академічної мобільності уклали Угоду про співпрацю.

### 1. ПРЕДМЕТ УГОДИ

1.1. Сторони домовляються спільно діяти з метою об’єднання зусиль щодо реалізації програм академічної мобільності для учасників освітнього процесу у ЗВО.

1.2. Сторони зобов’язуються спільно діяти без створення юридичної особи за такими основними напрямками діяльності:

– забезпечення організації форм академічної мобільності для учасників освітнього процесу, які навчаються на освітніх рівнях бакалавра, магістра та доктора філософії: навчання за програмами академічної мобільності; мовне стажування; наукове стажування;

– створення умов для реалізації академічної мобільності для науково-педагогічних, наукових і педагогічних працівників: участь у спільних проектах; викладання; наукове дослідження; наукове стажування; підвищення кваліфікації.

1.3. Співпраця буде здійснюватися без об’єднання фінансових вкладів Сторін.

1.4. У кожному конкретному випадку реалізації програм внутрішньої мобільності правовідносини між закладами вищої освіти регулюються додатковими договорами (угодами).

### 2. ОBOB’ЯЗКИ СТОРІН

2.1. З метою реалізації положень розділу 1 цієї Угоди Сторони:

2.1.1. Визначають конкретні напрямки співпраці в руслі реалізації програм академічної мобільності.

2.1.2. Надають інформацію про освітні програми і за необхідності корегують їх для забезпечення ефективності академічної мобільності;

2.1.3. Оформляють належним чином документацію для реалізації програм академічної мобільності.

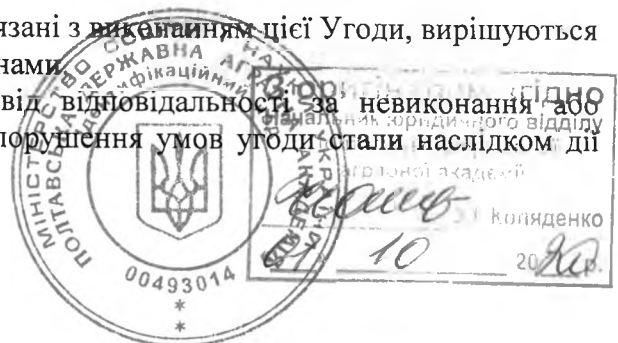
2.1.4. Визначають відповідальних осіб із числа науково-педагогічних, наукових та педагогічних працівників ЗВО за реалізацію програм академічної мобільності.

### 3. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

3.1. Сторони несуть відповідальність за виконання умов цього Договору згідно діючого законодавства.

3.2. Усі непередбачені питання, які пов’язані з виконанням цієї Угоди, вирішуються шляхом укладання додаткових угод між Сторонами.

3.3. Договірні сторони звільняються від відповідальності за невиконання або неналежне виконання умов цієї угоди, якщо порушення умов угоди стали наслідком дії



обставин непереборної сили, про які сторони не знали під час підписання угоди, та які могли відвернути допустимими її засобами.

#### 4. ВИРІШЕННЯ СПОРІВ

4.1. Усі спори, які виникають у процесі укладання, виконання та розірвання цієї Угоди, вирішуються Сторонами відповідно до чинного законодавства України.

#### 5. ТЕРМІН ДІЇ УГОДИ

- 5.1. Угода набуває чинності з дати її підписання  
5.2. До закінчення терміну дії Угода може продовжуватися за спільною згодою Сторін шляхом укладення додаткової Угоди.  
5.3. Положення цієї Угоди можуть бути змінені спільно за згодою Сторін.

#### 6. ІНШІ УМОВИ

6.1. Дана Угода складена у двох оригінальних примірниках, по одному для кожної з сторін.

6.2. У випадках, не передбачених Угодою, Сторони керуються чинним законодавством України.

6.3. По даній Угоді сторони не зобов'язують себе ніякими фінансовими зобов'язаннями.

6.4. Своїм підписом під цим Договором кожна зі Сторін Договору відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» надає іншій Стороні однозначну беззастережну згоду (дозвіл) на обробку, використання, зберігання, передачу третім особам і знищення наданих ними персональних даних у письмовій та/або електронній формі в обсязі, що міститься у цьому Договорі, рахунках, актах, накладних та інших документах, що стосуються цього Договору, а також кожна Сторона підтверджує, що отримала від іншої Сторони повідомлення про: володільця персональних даних, склад та зміст зібраних персональних даних, права такого суб'єкта персональних даних, мету збору цих даних та осіб, яким ці дані передаються.

Сторони гарантують, що персональні дані фізичних осіб, які містяться у цьому Договорі та документах, пов'язаних із його укладанням, виконанням, припинення та/чи розірванням, отримані на законних підставах.

#### 7. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ

Полтавська державна  
аграрна академія  
вул. Сковороди, 1/3  
м. Полтава, Україна  
36003  
тел. (0532) 50-02-73

e-mail: [pdaa@pdaa.edu.ua](mailto:pdaa@pdaa.edu.ua)



Валентина Аранчій

Вищий навчальний заклад  
Укоопспілки "Полтавський  
університет економіки і торгівлі",  
вул. Коваля, 3  
м. Полтава, Україна  
36014  
тел. (0532) 50-91-70

e-mail: [can@puet.edu.ua](mailto:can@puet.edu.ua)



Олексій Нестуля